

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 95 — 1612

[C — 11165]

**5 AVRIL 1995.** — Arrêté royal relatif aux activités des caisses de pensions visées à l'article 2, § 3, 4<sup>e</sup> de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances;

Vu l'arrêté royal du 5 avril 1995 concernant l'application de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances aux caisses de pensions visées à l'article 2, § 3, 4<sup>e</sup> de la loi précitée;

Vu la consultation de la Commission des Assurances;

Vu l'avis de l'Office de Contrôle des Assurances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal du 5 avril 1995 concernant l'application de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances aux caisses de pensions visées à l'article 2, § 3, 4<sup>e</sup> de la loi précitée doit pouvoir être appliquée sans délai à la Caisse de Prévoyance des Médecins, Dentistes et Pharmaciens, a.s.b.l., que cette application ne peut devenir effective que si les règles spécifiques relatives à l'activité même des caisses de pensions sont en vigueur, qu'il convient dès lors de fixer d'urgence lesdites règles.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application et définitions*

**Article 1er.** Au sens du présent arrêté et des règlements pris en application de celui-ci, on entend par

la loi la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, adaptée par l'arrêté royal du 5 avril 1995 concernant l'application de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances aux caisses de pensions visées à l'article 2, § 3, 4<sup>e</sup> de la loi précitée.

l'Office l'Office de Contrôle des Assurances institué par la loi

les caisses de pensions les caisses de pensions visées à l'article 2, § 3, 4<sup>e</sup> de la loi.

CHAPITRE II. — *L'agrément*

**Art. 2.** La requête aux fins d'agrément, accompagnée des annexes, est adressée à l'Office.

La requête est signée par l'organe habilité ou par une ou plusieurs personnes ayant reçu mandat spécial à cet effet.

L'Office accueille réception, dans la quinzaine, de la requête et des documents qui l'accompagnent.

**Art. 3.** Doivent être joints à la requête :

1<sup>e</sup> les renseignements et documents visés aux articles 5 et 6 de la loi,

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 95 — 1612

[C — 11165]

**5 APRIL 1995.** — Koninklijk besluit betreffende de activiteiten van de pensioenkassen bedoeld in artikel 2, § 3, 4<sup>e</sup> van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen.

Gelet op het koninklijk besluit van 5 april 1995 tot toepassing van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen op de pensioenkassen bedoeld in artikel 2, § 3, 4<sup>e</sup> van de voormalde wet.

Gelet op de raadpleging van de Commissie voor Verzekeringen.

Gelet op het advies van de Controledienst voor de Verzekeringen.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989.

Gelet op de dringende noodzaakelijkheid.

Overwegende dat het koninklijk besluit van 5 april 1995 tot toepassing van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen op de pensioenkassen bedoeld in artikel 2, § 3, 4<sup>e</sup> van de voormalde wet zonder verwijl op de Voorzorgskas voor Geneesheren, Tandartsen en Apothekers, v.z.w., moet kunnen worden toegepast; dat die toepassing slechts effectief kan worden wanneer de bijzondere regels betreffende de activiteiten zelf van die pensioenkassen in werking zijn; dat het aldus aangewezen is die regels hoogdringend vast te stellen.

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wi besloten en besloten Wi

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied en definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit en van de verordeningen genomen in uitvoering ervan, wordt verstaan onder

de wet de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, aangepast door het koninklijk besluit van 5 april 1995 tot toepassing van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen op de pensioenkassen bedoeld in artikel 2, § 3, 4<sup>e</sup> van de voormalde wet.

de Controledienst de Controledienst voor de Verzekeringen opgericht door de wet.

de pensioenkassen de pensioenkassen bedoeld in artikel 2, § 3, 4<sup>e</sup> van de wet.

HOOFDSTUK II. — *De toelating*

**Art. 2.** De aanvraag tot toelating wordt met de bijlagen aan de Controledienst gericht.

De aanvraag wordt ondertekend door het gemachtigd beheersichaam of door een of meerdere personen die hiertoe een bijzondere opdracht gekregen hebben.

De Controledienst meldt, binnen de vijftien dagen, de ontvangst van de aanvraag en van de vergezelligende bescheiden.

**Art. 3.** Bij de aanvraag dienen te worden gevoegd :

1<sup>e</sup> de inlichtingen en bescheiden bedoeld in de artikelen 5 en 6 van de wet.

2<sup>e</sup> le programme d'activité comportant tous les éléments techniques et financiers relatifs à la réalisation des opérations projetées, à savoir :

- a) le règlement de pension;
- b) les éléments nécessaires pour le calcul des cotisations ainsi que pour celui des provisions techniques et le plan de financement;
- c) l'indication des modes de réassurance et l'identité des réassureurs;
- d) l'indication des conventions de gestion et l'identité des gestionnaires;
- f) tout document destiné aux participants annonçant ou interprétant les droits et obligations des intéressés.

**Art. 4. § 1er.** Les recours prévus aux articles 7 et 43 de la loi doivent être introduits, à peine de nullité, dans les quinze jours de la notification de la décision incriminée.

Le Conseil d'Etat est saisi par une requête signée par les personnes habilitées statutairement à représenter la caisse de pensions en justice ou par un avocat inscrit au tableau de l'Ordre. Elle est adressée au Conseil d'Etat sous pli recommandé à la poste, accompagnée de quatre copies certifiées conformes et d'une copie de la décision contre laquelle il est fait recours. A la requête est joint un inventaire des pièces à l'appui, accompagné de quatre copies certifiées conformes.

**§ 2.** Le greffier, par pli recommandé à la poste, transmet, dans les trois jours de la réception de la requête, au Ministre et à l'Office, une copie de toute requête introduite conformément au § 1er.

Dans les trois jours de la réception de la copie, le Ministre et l'Office transmettent leur dossier au greffe du Conseil d'Etat.

**§ 3.** Le membre de l'auditorat établit son rapport dans le mois de sa désignation.

**§ 4.** Si, dans les deux mois de la requête, la Chambre, sur le vu du rapport sur l'état de l'affaire, estime que l'affaire est en état, le président fixe la date à laquelle elle est appelée. Si la Chambre estime qu'il y a lieu d'ordonner des devoirs nouveaux, elle désigne pour y procéder un conseiller d'Etat ou un membre de l'auditorat qui rédige, dans les vingt jours de sa désignation, un rapport complémentaire. Ce rapport est daté, signé et transmis à la Chambre.

L'ordonnance fixant l'affaire ou la renvoyant à l'instruction intervient dans les huit jours du dépôt du rapport.

L'ordonnance fixant l'affaire est notifiée avec les rapports au requérant, au Ministre et à l'Office. Elle contient fixation de l'affaire dans la huitaine.

**§ 5.** L'arrêt doit intervenir dans les quinze jours de la clôture des débats. Ce délai peut être prorogé par ordonnance de la Chambre, après avis de l'auditeur général, sans que la durée totale des prorogations puisse excéder un mois.

**§ 6.** L'arrêt est communiqué au requérant, au Ministre et à l'Office.

**§ 7.** Sont applicables à la procédure réglée par le présent article, les articles 2, § 1er, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, 5, 12, 16, 17, 25 à 27, 29, 33 à 35, 37, 40 à 51, 59, 61 à 65, 72, 77, 84, 86, alinéa 2, 87, 88 et 91 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat.

### CHAPITRE III. — *Conditions financières*

**Art. 5.** Le montant de la marge de solvabilité, à constituer par les caisses de pensions, est égal à la somme des deux résultats suivants :

Premier résultat :

Une fraction égale à 4 % des provisions techniques pour prestations constituées, multipliée par le rapport existant, pour le dernier exercice, entre le montant de ces provisions, déduction faite des cessions en

2<sup>e</sup> het programma van werkzaamheden dat alle technische en financiële elementen bevat die betrekking hebben op de realisatie van de geplande verrichtingen, te weten :

- a) het pensioenreglement;
- b) de elementen die noodzakelijk zijn voor de berekening van de bijdragen alsmede voor de berekening van de technische voorzieningen en het financieringsplan;
- c) de wijze van de herverzekering en de identiteit van de herverzekeraars;
- d) de aanduiding van de beheersovereenkomsten en de identiteit van de beheerders;
- f) elk document dat voor de deelnemers bestemd is en waarin de rechten en de verplichtingen van de betrokkenen worden meegedeeld of verklaard.

**Art. 4. § 1.** Het in de artikelen 7 en 43 van de wet bedoelde beroep dient, op straffe van nietigheid, ingediend te worden binnen de vijftien dagen na de betekening van de gewraakte beslissing.

Het beroep wordt bij de Raad van State aanhangig gemaakt door een verzoekschrift getekend door de personen die statutair gemachtigd zijn om de pensioenkas in rechte te vertegenwoordigen, of door een op het tableau van de Orde ingeschreven advocaat. Het verzoekschrift wordt onder een ter post aangetekende omslag gericht aan de Raad van State samen met vier gewaarmerkte afschriften en met een afschrift van de beslissing, waartegen beroep aangetekend wordt. Bij het verzoekschrift wordt een lijst van de stavingsstukken gevoegd samen met vier gewaarmerkte afschriften.

**§ 2.** Binnen de drie dagen na de ontvangst van het verzoekschrift maakt de griffier, onder een ter post aangetekende omslag, aan de Minister en aan de Controleidienst, een afschrift over van elk verzoekschrift dat overeenkomstig § 1 ingediend wordt.

Binnen de drie dagen na de ontvangst van dit afschrift maken de Minister en de Controleidienst hun dossier over aan de griffie van de Raad van State.

**§ 3.** Binnen de maand na zijn aanstelling maakt het lid van het auditoraat zijn verslag op.

**§ 4.** Indien de Kamer, binnen de twee maanden na het indienen van het verzoekschrift en na inzage van het verslag over de stand van de zaak, oordeelt dat de zaak in staat van wijzen is, bepaalt de voorzitter de datum waarop ze zal opgeroepen worden. Indien de Kamer van oordeel is dat nieuwe opdrachten moeten bevolen worden, wijst ze hiervoor een Staatsraad of een lid van het auditoraat aan, die binnen de twintig dagen na zijn aanwijzing een aanvullend verslag opmaakt. Dit verslag wordt gedagtekend, ondertekend en aan de Kamer bezorgd.

Het bevel waarbij de zaak wordt vastgesteld of voor nader onderzoek verwezen, wordt binnen de acht dagen na de indiening van het verslag gegeven.

Het bevel waarbij de zaak vastgesteld wordt, wordt samen met de verslagen aan de verzoeker, de Minister en de Controleidienst meegegeven. Het stelt de zaak binnen de acht dagen vast.

**§ 5.** Het arrest moet binnen de vijftien dagen na de sluiting van de debatten worden gewezen. Deze termijn kan bij bevel van de Kamer worden verlengd, na advies van de auditeur-generaal, zonder dat de totale duur der verlengingen meer dan één maand mag bedragen.

**§ 6.** Het arrest wordt aan de verzoeker, de Minister en de Controleidienst meegegeven.

**§ 7.** Op de door dit artikel geregelde rechtspleging zijn van toepassing de artikelen 2, § 1, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, 5, 12, 16, 17, 25 tot 27, 29, 33 tot 35, 37, 40 tot 51, 59, 61 tot 65, 72, 77, 84, 86, tweede lid, 87, 88 en 91 van het besluit van de Régent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State.

### HOO-DSTUK III. — *Financiële voorwaarden*

**Art. 5.** Het bedrag van de solvabiliteitsmarge, die de pensioenkassen dienen samen te stellen, is gelijk aan de som van de volgende twee berekeningen :

Eerste berekening :

Een gedeelte dat gelijk is aan 4 % van de technische voorzieningen voor samengestelde prestaties, vermenigvuldigd met de voor het laatste boekjaar bestaande verhouding tussen het bedrag van die voorzieningen,

réassurance, et le montant brut de ces provisions; ce rapport ne peut en aucun cas être inférieur à 85 %.

#### Second résultat :

Une fraction égale à 0,3 % des capitaux sous risque, pris en charge par la caisse de pensions, multipliée par le rapport existant, pour le dernier exercice, entre le montant des capitaux sous risque demeurant à charge de la caisse de pensions, après cession en réassurance, et le montant des capitaux sous risque sans déduction de la réassurance; ce rapport ne peut en aucun cas être inférieur à 50 %.

**Art. 6.** Pour ce qui concerne les valeurs représentatives des provisions techniques, les caisses de pensions appliquent les dispositions de l'article 8 de l'arrêté royal du 15 mai 1985 relatif aux activités des institutions de prévoyance.

**Art. 7.** Les provisions techniques afférentes aux activités de la caisse de pensions se composent des :

- 1° provisions techniques pour prestations constituées;
- 2° provisions techniques pour prestations à régler;
- 3° provisions techniques pour financement des prestations à constituer.

**Art. 8.** Les provisions techniques ne peuvent pas être inférieures à la somme de :

a) la valeur actuelle des rentes en cours, réversibilité éventuelle incluse.

Ces valeurs actuelles sont calculées à partir des règles d'actualisation suivantes :

- i) le taux technique de 0,07;
- ii) les lois de mortalité issues des tables MR ou FR, selon que l'affilié est de sexe masculin ou féminin

b) la partie des sommes versées dans la caisse de pensions, en ce compris les montants des participations attribuées aux participants, qui n'a pas été consommée pour la couverture du risque et qui a été capitalisée à l'aide du taux de 0,0475.

**Art. 9.** Indépendamment des règles relatives à l'établissement des comptes annuels, les éléments techniques et statistiques à fournir à l'Office par les caisses de pensions comportent :

- les cotisations;
- les provisions techniques;
- les prestations ventilées selon leur nature;
- le mouvement du nombre et du montant des capitaux-décès et des rentes en cours.

Les éléments visés au deuxième tiret de l'alinéa précédent sont également l'objet d'un rapport établi par l'actuaire qui est désigné en application de l'article 40bis de la loi.

#### CHAPITRE IV. — *Le règlement de pension*

**Art. 10.** Toute opération de prévoyance est régie par un règlement qui stipule les droits et obligations de la caisse de pensions et des participants.

Le règlement ainsi que ses modifications doivent être rédigés en termes clairs et précis et communiqués à l'Office.

#### Art. 11. Le règlement stipule :

- a) les règles et modalités d'affiliation;
- b) les prestations auxquelles les participants et leurs ayants droit peuvent prétendre ainsi que les règles permettant de déterminer à tout moment les prestations acquises. Ces prestations ne peuvent être inférieures à la valeur capitalisée de la partie des cotisations non consommée pour la couverture du risque, calculée à l'aide d'un taux de 0,0475;
- c) les modalités d'alimentation de la caisse de pensions, de sa dissolution et de sa liquidation;

met astrek van de in herverzekering afgestane zaken, en het brutobedrag van die voorzieningen; deze verhouding mag in geen geval kleiner zijn dan 85 %.

#### Tweede berekening :

Een gedeelte dat gelijk is aan 0,3 % van de risicokapitalen, ten laste van de pensioenkas, vermenigvuldigd met de voor het laatste boekjaar bestaande verhouding tussen het bedrag van de risicokapitalen, ten laste van de pensioenkas na cessie in herverzekering, en het bedrag van de risicokapitalen zonder astrek van de herverzekering; deze verhouding mag in geen geval kleiner zijn dan 50 %.

**Art. 6.** Voor de dekkingswaarden van de technische voorzieningen passen de pensioenkassen de bepalingen toe van artikel 8 van het koninklijk besluit van 15 mei 1985 betreffende de activiteiten van de private voorzorginstellingen.

**Art. 7.** De technische voorzieningen met betrekking tot de activiteiten van de pensioenkas bestaan uit de :

- 1° technische voorzieningen voor samengestelde prestaties;
- 2° technische voorzieningen voor nog uit te voeren prestaties;
- 3° technische voorzieningen voor de financiering van samen te stellen prestaties.

**Art. 8.** De technische voorzieningen mogen niet lager zijn dan de som van :

- a) de actuele waarde van de lopende renten, eventuele overdraagbaarheid inbegrepen.

Deze actuele waarden worden berekend uitgaande van de volgende actualisatieregels :

- i) de technische rentevoet van 0,07;
- ii) de sterflewetten die voortvloeien uit de tafels MR of FR, al naargelang de aangeslotene van het mannelijk of van het vrouwelijk geslacht is;
- b) het gedeelte van de in de pensioenkas gestorte gelden, met inbegrip van de aan de deelnemers toegekende winstdeelname, dat niet werd verbruikt voor de dekking van het risico en dat gekapitaliseerd werd met de rentevoet van 0,0475.

**Art. 9.** Algeheel van de regels betreffende de opstelling van de jaarrekening, omvatten de technische en statistische elementen die aan de Controledienst door de pensioenkassen bezorgd moeten worden :

- de bijdragen;
- de technische voorzieningen;
- de prestaties uitgesplitst naar hun aard;
- de beweging van het aantal en het bedrag van de kapitalen bij overlijden en de lopende renten.

De elementen bedoeld in het tweede streepte van het vorig lid moeten tevens het voorwerp uitmaken van een verslag opgesteld door de actuaris die aangesteld werd bij toepassing van artikel 40bis van de wet.

#### HOOFDSTUK IV. — *Het pensioenreglement*

**Art. 10.** Elke voorzorgsactiviteit wordt beheert door een reglement dat de rechten en plichten van de pensioenkas en van de deelnemers bepaalt.

Het reglement en de wijzigingen eraan moeten in duidelijke en nauwkeurige bewoordingen worden opgesteld en aan de Controledienst worden medegedeeld.

#### Art. 11. Het reglement bepaalt :

- a) de regels en voorwaarden voor de aansluiting;
- b) de prestaties waarop de deelnemers en hun rechteliebenden aanspraak hebben alsmede de regels volgens dewelke de verworven prestaties op ieder ogenblik kunnen worden bepaald. Die prestaties mogen niet lager zijn dan de gekapitaliseerde waarde van het niet voor de dekking van het risico verbruikte deel van de bijdragen berekend met een rentevoet van 0,0475;
- c) de modaliteiten van de stijving, de ontbinding en de vereffening van de pensioenkas;

d) la procédure à appliquer au niveau des versements ou des prestations dans le cas où l'équilibre de la caisse de pensions est rompu;

e) l'ordre des bénéficiaires;

f) que la caisse de pensions remet aux participants le texte du règlement;

g) la procédure à suivre pour que les prestations acquises par chaque participant lui soient communiquées au moins annuellement pendant la durée de son affiliation;

h) que des avances sur prestations constituées ne peuvent être consenties que pour permettre au participant d'acquérir, de construire, d'améliorer, de réparer ou de transformer des biens immobiliers situés en Belgique et productifs de revenus imposables, et pour autant que les avances et prêts soient remboursés dès que les biens visés sortent du patrimoine du participant.

**Art. 12.** Un résumé du règlement peut être remis aux participants en même temps que le texte intégral du règlement. Dans ce résumé, il faut signaler expressément qu'il s'agit d'un résumé et que seul le texte intégral a valeur juridique. Le texte du résumé doit également être communiqué à l'Office.

#### CHAPITRE V. — Dispositions transitoires

**Art. 13.** Par dérogation à l'article 5 du présent arrêté, les caisses de pensions opérant en Belgique à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, peuvent, pendant les cinq années qui suivent cette date, faire usage pour le second résultat visé à cet article, d'une fraction égale à 0,2 % au lieu de 0,3 % des capitaux sous risque.

**Art. 14.** Par dérogation à l'article 6 du présent arrêté, les valeurs que les caisses de pensions opérant en Belgique à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, détiennent pour la couverture de la partie de leurs engagements relative aux années antérieures à cette date, sont admises comme valeurs représentatives sur demande de la caisse de pensions et pendant une durée à déterminer par l'Office.

**Art. 15.** Par dérogation à l'article 8 du présent arrêté, les caisses de pensions opérant en Belgique à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, peuvent, pendant les cinq années qui suivent cette date, faire usage, pour l'application du point a), ii de cet article, des tables MR+3 ou FR+3 au lieu des tables MR ou FR.

#### CHAPITRE VI. — Dispositions finales

**Art. 16.** Les caisses de pensions établissent leurs comptes annuels conformément à l'arrêté royal du 19 avril 1991 relatif aux comptes annuels des institutions privées de prévoyance soumises à la législation relative au contrôle des entreprises d'assurances.

**Art. 17.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 18.** Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 5 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,  
M. WATHELET

d) de procedure die moet worden toegepast op het vlak van de stortingen of de prestaties in geval het evenwicht van de pensioenkas verbroken is;

e) de volgorde van de begunstigden;

f) dat de pensioenkas de tekst van het reglement aan de deelnemers bezorgt;

g) de te volgen procedure opdat tijdens de duur van de aansluiting aan iedere deelnemer de door hem verworven prestaties ten minste jaarlijks worden meegedeeld;

h) dat voorschotten op samengestelde prestaties slechts mogen worden toegestaan om het de deelnemer mogelijk te maken in België gelegen onroerende goederen die belastbare inkomsten opleveren te verwerven, te bouwen, te verbeteren, te herstellen of te verbouwen en op voorwaarde dat de voorschotten en leningen terugbetaald worden zodra de bedoelde goederen uit het vermogen van de deelnemer verdwijnen.

**Art. 12.** Samen met de integrale tekst van het reglement mag aan de deelnemers een samenvatting ervan worden overhandigd. In die samenvatting moet uitdrukkelijk vermeld worden dat het om een samenvatting gaat en dat alleen de integrale tekst juridische waarde bezit. De tekst van de samenvatting moet eveneens aan de Controledienst worden medegedeeld.

#### HOOFDSTUK V. — Overgangsbepalingen

**Art. 13.** In afwijking van artikel 5 van dit besluit mogen de pensioenkassen, werkzaam in België op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit, gedurende de vijf jaren die op die datum volgen, voor de tweede berekening, bedoeld in dat artikel, gebruik maken van een gedeelte dat gelijk is aan 0,2 % van de risicokapitalen in de plants van 0,3 %.

**Art. 14.** In afwijking van artikel 6 van dit besluit worden de waarden die de pensioenkassen, werkzaam in België op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit, op die datum bezaten, voor de dekking van het deel van hun verplichtingen dat betrekking heeft op de jaren die die datum voorafgaan als dekkingswaarden aanvaard op aanvraag van de pensioenkas en gedurende een door de Controledienst te bepalen termijn.

**Art. 15.** In afwijking van artikel 8 van dit besluit mogen de pensioenkassen, werkzaam in België op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit, gedurende de vijf jaren die op die datum volgen, voor de toepassing van het punt a), ii van dit artikel, gebruik maken van de tafels MR+3 of FR+3 in de plaats van de tafels MR of FR.

#### HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

**Art. 16.** De pensioenkassen stellen hun jaarrekening op overeenkomstig het koninklijk besluit van 19 april 1991 betreffende de jaarrekening van private voorzorginstellingen onderworpen aan de wetgeving betreffende de controle der verzekeringsondernemingen.

**Art. 17.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 18.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 5 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,  
M. WATHELET